Тридцать четвертая сессия
Пункт 127 повестки дня

ВОПРОС ОБ ОСТРОВАХ ГЛОРЬЁЗ, ЖУАН-ДИ-НОВА, ЕВРОПА
И БАССАС-ДА-ИНДИЯ

Доклад Специального политического комитета

Докладчик: г-н Пол КОТТОН (Новая Зеландия)

1. В письме от 12 ноября 1979 года на имя Генерального секретаря (A/34/245) Постоянный представитель Мадагаскара при Организации Объединенных Наций просил включить в повестку дня тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи дополнительный пункт, озаглавленный "Вопрос об островах Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия". К этому письму прилагались пояснительная записка, представленная в соответствии с правилом 20 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, и четыре добавления.
2. На своем 70-м пленарном заседании 16 ноября 1979 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Специальному политическому комитету.
3. Специальный политический комитет рассматривал этот пункт на своих 37, 38 и 39-м заседаниях 27, 28 и 30 ноября 1979 года.
4. На своем 37-м заседании 27 ноября Специальный политический комитет заслушал заявление представителя Мадагаскара, представившего проект резолюции (A/SPC/34/L.21), авторами которого являются Алжир, Ангола, Бенин, Гвинея-Бисау, Демократический Йемен, Конго, Куба, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Мозамбик, Объединенная Республика Танзания, Сан-Томе и Принсипи, Свазиленд, Сейшельские Острова и Уганда. Впоследствии к числу авторов присоединились Гайана, Гана, Кения, Острова Зеленого Мыса, Папуа-Новая Гвинея, Сьерра-Леоне и Эфиопия.

5. На своем 39-м заседании 30 ноября Комитет принял проект резолюции A/SPC/34/L.21 в ходе поименного голосования 74 голосами за при 6 против и 34 воздержавшихся (см. пункт 7). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Бирма, Болгария, Ботсвана, Бурунди, Венгрия, Вьетнам, Гайана, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германская Демократическая Республика, Гренада, Демократический Йемен, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Ирак, Иран, Йемен, Кения, Китай, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Острова Зеленого Мыса, Пакистан, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сирийская Арабская Республика, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Сьерра-Леоне, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Филиппины, Чехословакия, Эквадор, Эфиопия.

Голосовали против: Бельгия, Италия, Сенегал, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция.

Воздержались: Австралия, Австрия, Бразилия, Венесуэла, Габон, Гаити, Гватемала, Германии, Федеративная Республика, Дания, Заир, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Канада, Колумбия, Ливан, Люксембург, Марокко, Нигер, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Сингапур, Таиланд, Уругвай, Фиджи, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чили, Швеция, Экваториальная Гвинея, Япония.

6. С заявлениями по мотивам голосования выступили представители Франции, Того, Заира, Габона, Чили, Филиппин, Греции и Марокко.

РЕКОМЕНДАЦИЯ СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА

7. Специальный политический комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Вопрос об островах Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия

Генеральная Ассамблея

рассмотрев вопрос об островах Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь также на Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, содержащуюся в своей резолюции 2625 (XXV) от 24 октября 1970 года,

принимая во внимание свою резолюцию 34/21 от 9 ноября 1979 года, а также ранее принятые резолюции о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства,

учитывая решения, принятые в отношении островов Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия Конференцией глав государств и правительств Организации африканского единства на ее пятнадцатой и шестнадцатой очередных сессиях, проходивших соответственно в Хартуме с 18 по 22 июля 1978 года и в Монровии с 17 по 20 июля 1979 года,

принимая к сведению пункт о малагасийских островах в Индийском океане, содержащийся в Заключительной декларации шестой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившей в Гагане с 3 по 9 сентября 1979 года 1/,

ссылаясь на соответствующие положения Устава Организации Объединенных Наций о мирном урегулировании споров,

принимая к сведению требование Мадагаскара о реинтеграции островов Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия,

учитывая, что малагасийское правительство неоднократно подтверждало свою готовность начать переговоры с правительством Франции с целью нахождения решения вопроса в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

1/ См. A/34/542.

1. подтверждает необходимость неукоснительного уважения национального единства и территориальной целостности любой колониальной территории во время получения ею независимости;
2. принимает к сведению резолюцию CM/Res. 732 (XXXIII) об островах Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия, принятую Конференцией глав государств и правительств Организации африканского единства на ее шестнадцатой очередной сессии 2/;
3. предлагает правительству Франции начать без какого-либо дальнейшего промедления переговоры с правительством Мадагаскара с целью реинтеграции вышеупомянутых островов, которые были произвольно отторгнуты от Мадагаскара;
4. просит правительство Франции отменить меры, ущемляющие суверенитет и территориальную целостность Мадагаскара, и воздержаться от принятия других мер, которые имели бы такие же последствия и могли бы затруднить поиски справедливого решения настоящего спора;
5. предлагает Генеральному секретарю следить за осуществлением настоящей резолюции и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятый сессии;
6. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать пятой сессии; пункт, озаглавленный "Вопрос о малагасийских островах Глорьёз, Жуан-ди-Нова, Европа и Бассас-да-Индия".